

## SĄD DO SPRAW SŁUŻBY PUBLICZNEJ

**Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (pierwsza izba) z dnia 24 marca 2011 r. — Canga Fano przeciwko Radzie**

(Sprawa F-104/09) <sup>(1)</sup>

*(Służba publiczna — Urzędnicy — Awans — Postępowanie w sprawie awansu w 2009 r. — Decyzja o nieawansowaniu — Porównanie osiągnięć — Oczywisty błąd w ocenie — Skarga o stwierdzenie nieważności — Skarga o odszkodowanie)*

(2011/C 160/42)

Język postępowania: francuski

### Strony

Strona skarżąca: Diego Canga Fano (Bruksela, Belgia) (przedstawiciele: adwokaci S. Rodrigues i C. Bernard-Glanz)

Strona pozwana: Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: M. Bauer i K. Zieleskiewicz, pełnomocnicy)

### Przedmiot sprawy

Stwierdzenie nieważności decyzji strony pozwanej o niewpiśnięciu skarżącego na listę osób awansowanych do grupy AD13 w postępowaniu w sprawie awansu w 2009 r.

### Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) D. Canga Fano pokrywa całość kosztów postępowania.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 37 z 13.2.2010, s. 51.

**Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (pierwsza izba) z dnia 13 kwietnia 2011 r. — Vakalis przeciwko Komisji**

(Sprawa F-38/10) <sup>(1)</sup>

*(Służba publiczna — Urzędnicy — Emerytura — Przeniesienie praw nabytych w Grecji do systemu emerytalnego urzędników Unii — Obliczenie zaliczenia — Zarzut niezgodności z prawem przepisów wykonawczych do art. 11 i 12 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego — Zasada równości traktowania — Zasada neutralności euro)*

(2011/C 160/43)

Język postępowania: francuski

### Strony

Strona skarżąca: Ioannis Vakalis (Luvinat, Włochy) (przedstawiciel: S. Pappas, adwokat)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: D. Martin i J. Baquero Cruz, pełnomocnicy)

### Przedmiot sprawy

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji urzędu do spraw administrowania i rozliczania należności indywidualnych określającej prawa emerytalne skarżącego w ramach ich przeniesienia do systemu Unii

### Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje w części odrzucona jako niedopuszczalna i w części oddalona jako bezzasadna.
- 2) Komisja zostaje obciążona, poza własnymi kosztami, połową kosztów poniesionych przez I. Vakalisa.
- 3) I. Vakalis ponosi połowę swoich kosztów

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 209 z 31.7.10, s. 54.

**Postanowienie Sądu do spraw Służby Publicznej (pierwsza izba) z dnia 4 kwietnia 2011 r. — AO przeciwko Komisji**

(Sprawa F-45/10) <sup>(1)</sup>

*(Służba publiczna — Urzędnicy — Kara dyscyplinarna — Odwołanie ze stanowiska — Artykuł 35 ust. 1 lit. d) i ust. 2 lit. a) regulaminu postępowania — Skarga w części oczywiście niedopuszczalna a w części oczywiście bezzasadna)*

(2011/C 160/44)

Język postępowania: angielski

### Strony

Strona skarżąca: AO (Bruksela, Belgia) (przedstawiciel: adwokat M. Schober)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: J. Currall i J. Baquero Cruz, pełnomocnicy)

### Przedmiot sprawy

Po pierwsze wniosek o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji CMS 07/046 odwołującej skarżącego ze stanowiska, bez zmniejszenia uprawnień emerytalnych, ze skutkiem od dnia 15 sierpnia 2009 r., jak również o stwierdzenie nieważności wszystkich decyzji wydanych względem skarżącego w okresie pomiędzy wrześniem 2003 r. a jego odwołaniem, a po drugie wniosek o odszkodowanie.

**Sentencja postanowienia**

1) Skarga zostaje odrzucona jako w części oczywiście niedopuszczalna a w części oczywiście bezzasadna.

2) Skarżący pokrywa wszystkie koszty postępowania.

\_\_\_\_\_  
(<sup>1</sup>) Dz.U. C 221 z 14.8.2010, s. 60.

**Postanowienie Sądu do spraw Służby Publicznej z dnia 31 marca 2011 r.****M przeciwko Europejskiej Agencji Leków (EMA)****(Sprawa F-23/07 RENV-RX) (<sup>1</sup>)**

(2011/C 160/45)

Język postępowania: francuski

Prezes pierwszej izby zarządził wykreślenie sprawy w następstwie zawarcia ugody.

\_\_\_\_\_  
(<sup>1</sup>) Dz.U. C 117 z 26.5.2007, s. 35.